

Керівництво щодо проблем або порушень, які підлягають повідомленню

Цей документ містить вказівки щодо проблем або порушень, які підлягають повідомленню під час використання сторінки «Got a concern?» (У Вас виникло занепокоєння?). Права можуть відрізнятись залежно від країни, в якій ми працюємо, відповідно до місцевої практики та вимог законодавства. Якщо Ви хочете отримати додаткову інформацію про Ваші права на конфіденційність, то наше Повідомлення про конфіденційність можна знайти на цільовій сторінці «Got a concern?».

У всьому світі, залежно від застосовного законодавства, Ви можете використовувати «Got a concern?» для повідомлення про занепокоєння, які у Вас виникли щодо фінансів, бухгалтерського обліку або аудиту (наприклад, фінансування та витрати, підробка контрактів, звітів або записів); корупційних дій (наприклад, хабарі, відкати, незаконна або шахрайська поведінка); практики нечесної конкуренції (наприклад, антимонопольної діяльності); дискримінації, домагань або помсти; а також охорони здоров'я, гігієни та безпеки на робочому місці (наприклад, зловживання наркотиками, насильство або загроза безпеці).

Як співробітник компанії «McKinsey», Ви можете скористатися іншими каналами повідомлення, окрім сторінки «Got a concern?», – якщо Ви вважаєте, що стали свідком порушення політик Фірми або порушень, які перелічено вище, то можете висловити занепокоєння, поговоривши зі своїм керівником, директором проекту, представником відділу кадрів, керівником підрозділу або відділу, Омбудсменом, керівником відділу кадрів або глобальним директором з питань етики та комплаєнсу.

Занепокоєння або порушення, які підлягають повідомленню згідно із Директивою Європейського Союзу (ЄС) про захист інформаторів

Як **фізична особа, яка має трудові відносини з «McKinsey»¹**, Ви можете використовувати сторінку «Got a concern?» наступним чином:

¹ Особи, які мають статус працівників, як от теперішні та колишні працівники (з частковою та повною зайнятістю) і тимчасові працівники;

- Особи, які не є працівниками, але можуть відігравати ключову роль у викритті порушень законодавства ЄС і можуть опинитися в ситуації економічної вразливості в контексті своєї діяльності, пов'язаної з роботою, як от самозайняті особи, позаштатні працівники, що надають послуги компанії, підрядники, субпідрядники, постачальники, акціонери та офіційні члени управлінських органів;

Відповідно до [Директиви ЄС про захист інформаторів](#) (2019/1937/EU), Ви також можете повідомляти про занепокоєння щодо певних порушень законодавства ЄС, в тому числі у сфері: державних закупівель, фінансових послуг, продуктів та ринків, запобігання відмиванню грошей та фінансуванню тероризму; безпеки продукції, транспортної безпеки, охорони здоров'я, захисту навколишнього середовища, захисту споживачів, порушень, які впливають на фінансові інтереси ЄС або стосуються внутрішнього ринку (наприклад, правил щодо конкуренції та надання державної допомоги), радіаційного захисту і ядерної безпеки, безпеки харчових продуктів, здоров'я та добробуту тварин та захисту конфіденційності, захисту даних і безпеки даних. Повний перелік порушень законодавства ЄС див. у Додатку до [Директиви ЄС про захист інформаторів](#).

На додаток до всього, що зазначено вище, якщо Ваше повідомлення регулюється правилами таких країн², звіти можуть також стосуватися наступного:

- **Відповідно до законодавства Португалії**, сторінка «Got a Concern?» може також використовуватися для повідомлення про всі злочини, які підпадають під дію Закону № 5/2002 від 11 січня, а саме: торгівлю наркотиками; торгівлю людьми; тероризм, терористичні організації, міжнародний тероризм і фінансування тероризму; торгівлю зброєю; торгівлю впливом/лобіювання; активну і пасивну корупція, як у державному, так і в приватному секторах та в міжнародній торгівлі; розкрадання; економічний інтерес у бізнесі; відмивання грошей; кримінальне об'єднання; дитячу порнографію та домагання; підробку; спроби незаконного впливу; контрабанду; крадіжку автомобіля і торгівлю людьми; саботаж і пошкодження комп'ютера та програмного забезпечення; а також незаконний доступ до програмного забезпечення.

-
- Кандидати на роботу або особи, які прагнуть надавати послуги організації, які (i) отримують відповідну інформацію під час процесу підбору персоналу або іншого етапу переговорів до укладення договору, та (ii) можуть зазнавати помсти (наприклад, у вигляді негативних рекомендацій щодо працевлаштування, внесення до чорного списку або бойкотування бізнесу);
 - Добровольці та оплачувані або неоплачувані стажери; та
 - Будь-яка особа, яка дізнається про порушення законодавства ЄС (як описано вище) у робочому контексті.

Для отримання додаткової інформації про сферу дії відповідних осіб, що мають право звітувати про порушення, див. Статтю 4 [Директиви ЄС про захист інформаторів](#).

² Окремі країни-члени ЄС можуть додатково розширити сферу застосування.

- **Згідно із законодавством Швеції**, сторінка «Got a concern?» також може використовуватися для повідомлення про порушення законів або інших нормативно-правових актів, передбачених Главою 8 Закону про державну владу (Kungörelse (1974:152)), або надання інформації про неправомірні дії в контексті, пов'язаному з роботою, що складають суспільний інтерес (тобто серйозні неправомірні дії). Зверніть увагу на те, що такі повідомлення у Швеції не можуть містити секретну інформацію відповідно до Закону про захист безпеки (2018:585) та інформацію в галузі оборони і національної безпеки.
- **Згідно із законодавством Франції**, сторінка «Got a concern?» також може використовуватися для повідомлення про (i) фактичні порушення та спроби порушення міжнародного законодавства, що застосовується у Франції; (ii) злочини або правопорушення за національним законодавством; та (iii) погрози або шкоду громадському інтересу.

За бажанням, Ви можете попросити про особисту зустріч, щоб повідомити про своє занепокоєння.

Якщо Ви подасте повідомлення, ми повідомимо Вас про хід його розгляду та результат у строки, визначені чинним законодавством. Ви можете відстежувати статус свого повідомлення, використовуючи ключ повідомлення та пароль.

Зверніть увагу, що Ви також можете мати право повідомляти про свої занепокоєння щодо порушень законів ЄС за межами компанії компетентним органам країн-членів ЄС. Ви маєте це право: (i) якщо сторінка «Got a concern?» не функціонує належним чином; (ii) якщо Ваше повідомлення не було розглянуто належним чином або протягом розумного періоду часу; (iii) якщо не було вжито відповідних заходів для вирішення Ваших проблем, незважаючи на результати відповідного внутрішнього запиту, який підтверджує наявність порушення законодавства ЄС.

Ми рекомендуємо Вам спочатку звернутися до нашого [глобального директора з питань етики та комплаєнсу](#), який намагатиметься самостійно вирішити Ваші занепокоєння щодо ефективності роботи сторінки «Got a concern?» та подальшого розслідування.

Перелік компетентних органів наведений у доданому Додатку – **Перелік компетентних органів ЄС**.

Додаток – Перелік компетентних органів ЄС

Країна	Компетентний орган
Франція	1. The (Defender of Rights)
Португалія	<ol style="list-style-type: none"> 1. Генеральна прокуратура; 2. Органи кримінальної поліції; 3. Банк Португалії; 4. Незалежні адміністративні органи: <ol style="list-style-type: none"> a. Антимонопольний комітет; b. Управління з питань мобільності та транспорту; c. Національний орган цивільної авіації; d. Агентство з питань зв'язку; e. Наглядний орган із питань страхування та пенсійних фондів; f. Комісія з ринку цінних паперів; g. Регуляторний орган для ЗМІ; h. Регуляторний орган із питань охорони здоров'я; i. Регуляторний орган із питань водопостачання та відходів; j. Організація з регулювання енергетичних послуг; k. Інститут публічних ринків, нерухомості та будівництва, I.B. 5. Державні інститути; 6. Інспекції з загальних питань, аналогічні юридичні особи та інші центральні служби, діяльність яких безпосередньо регулюється державою, наділені адміністративною автономією; 7. Органи місцевого самоврядування; і 8. Громадські асоціації.
Швеція	<ol style="list-style-type: none"> 1. Управління Швеції з питань робочого середовища (Sw. <i>Arbetsmiljöverket</i>) 2. Шведська служба з питань конкуренції (Sw. <i>Konkurrensverket</i>) 3. Шведська служба фінансового нагляду (Sw. <i>Finansinspektionen</i>) 4. Шведська інспекція агентів із нерухомості (Sw. <i>Fastighetsmäklarinspektionen</i>) 5. Шведська інспекція аудиторів (Sw. <i>Revisorsinspektionen</i>) 6. Шведська служба азартних ігор (Sw. <i>Spelinspektionen</i>) 7. Національна рада Швеції з питань житла, будівництва та планування (Sw. <i>Boverket</i>) 8. Шведське агентство з питань безпеки електроенергії (Sw. <i>Elsäkerhetsverket</i>) 9. Шведське державне агентство з питань охорони здоров'я (Sw. <i>Folkhälsomyndigheten</i>)

Країна	Компетентний орган
	<p>10. Шведське хімічне агентство (Sw. <i>Kemikalieinspektionen</i>)</p> <p>11. Шведське агентство із захисту прав споживачів (Sw. <i>Konsumentverket</i>)</p> <p>12. Шведське агентство з питань харчових продуктів (Sw. <i>Livsmedelsverket</i>)</p> <p>13. Адміністративна рада округу Стокгольма (Sw. <i>Länsstyrelsen Stockholm</i>)</p> <p>14. Адміністративна рада округу Вестра Гьоталанд (Sw. <i>Länsstyrelsen Västra Götaland</i>)</p> <p>15. Адміністративна рада округу Сконе (Sw. <i>Länsstyrelsen Skåne län</i>)</p> <p>16. Шведська інспекція стратегічної продукції (Sw. <i>Inspektionen för strategiska produkter</i>)</p> <p>17. Шведське агентство з питань медичних засобів (Sw. <i>Läkemedelsverket</i>)</p> <p>18. Шведське агентство з питань цивільних надзвичайних ситуацій (Sw. <i>Myndigheten för samhällsskydd och beredskap</i>)</p> <p>19. Шведське агентство з питань захисту навколишнього середовища (Sw. <i>Naturvårdsverket</i>)</p> <p>20. Служба пошт і телекомунікацій Швеції (Sw. <i>Post- och telestyrelsen</i>)</p> <p>21. Шведське енергетичне агентство (Sw. <i>Statens energimyndighet</i>)</p> <p>22. Шведська рада з питань сільського господарства (Sw. <i>Statens jordbruksverk</i>)</p> <p>23. Шведська рада з акредитації та оцінки відповідності (Sw. <i>Styrelsen för ackreditering Och teknisk kontroll</i>)</p> <p>24. Шведське транспортне агентство (Sw. <i>Transportstyrelsen</i>)</p> <p>25. Шведське агентство з управління морськими водами та водними ресурсами (Sw. <i>Havs- Och vattenmyndigheten</i>)</p> <p>26. Шведське агентство з питань лісового господарства (Sw. <i>Skogsstyrelsen</i>)</p> <p>27. Управління радіаційної безпеки Швеції (Sw. <i>Strålsäkerhetsmyndigheten</i>)</p> <p>28. Шведська інспекція охорони здоров'я та соціального забезпечення (Sw. <i>Inspektionen för vård och omsorg</i>)</p> <p>29. Шведський орган із захисту конфіденційності (Sw. <i>Integritetsskyddsmyndigheten</i>)</p> <p>30. Орган Швеції із питань економічних злочинів (Sw. <i>Ekobrottsmyndigheten</i>)</p> <p>31. Шведське податкове агентство (Sw. <i>Skatteverket</i>)</p> <p>32. Державні установи Швеції (Sw. <i>Regeringskansliet</i>)</p> <p>Управління Швеції з питань робочого середовища призначається як <u>наглядовий</u>, а також як <u>спеціальний компетентний орган</u>:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Як <u>наглядовий орган</u>, Управління несе відповідальність за дотримання організаціями їхніх зобов'язань щодо наявності внутрішніх каналів та процедур звітності відповідно до Закону Швеції про повідомлення про порушення. ○ Як <u>спеціальний компетентний орган</u>, Управління також отримує інформацію від інших компетентних органів про повідомлення, надані через зовнішні канали звітності.